

جَزَائِر مَحَاكِر

جمعه ایرتسی

نومرو	جاذی الاولی	سنه	تشرین اول	سنه	صحیفه
۷۹۴	۴	۱۳۱۲	۲۲	۱۳۱۰	۱۱۸۲۱

(اشبوغزته بهر هفته جمعه ایرتسی کونلری چیقار . سنه لکی درسعات ایچون مجیدیه یکریمی غروش)
 (حسابیله التمش غروشدر . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولتور . بهر)
 (نسخہ سی ینہ مجیدیه یکریمی غروش اولوق اوزره یوز پاره یه هر یرده صاتیلور . درج اولنه جق)
 (اعلا ناک هر برندن برمجیدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولوق استیقلر عدلیه نظارتی)
 (دائره سنده کائن جریده محاکم اداره سنه مراجعت ایلملیدر)

قسمت سی

توجیهات

(رتبه)

جزایر بحر سفید ولایتی استیفاف مدعی
 عومیس سعادتلو حدی بك افندی به حسن خدمته
 مبنی ترفیعاً رتبه اولی صنف ثانیه
 محکمه تجارت اجرا مأموری سعادتلو محمد

جلال الدین بك افندی به وظائف مودوعه سنی
 مقدمانه ایفا اتمکده اولمسندن طولای ترفیعاً
 رتبه اولی صنف ثانیه

بك اوغلی بدایت محکمه سی مستنطق اعضا -
 سندن عزتو شفیق بکه ایقای وظیفه ده مشاهد
 اولان اقدام وغیرتندن طولای ترفیعاً رتبه ثانیه
 صنف مقابزی

مشاهد اولان اقدام وغیرتارینه مبنی بك
 اوغلی بدایت محکمه سی مستنطق اعضا سندن
 عزتو حاجی راسم بك ایله مناسرت ولایتی مرکز

بدایت محکمه سی مدعی عمومی معاونی عزتو خلیل
رفت و جریده محاکم توزیع و محافظه سی
مأمور بنده مستخدم عدلیه نظارت جلیله سی
خدمه مدیری عزتو حسنی افندیله ترفیعاً رتبه
ثانیه صنف ثانیسی

اقدام و غیرتدن طولابی در سعادت بدایت
محکمه سی اعضا سندن رفتلو محمد افندی به ثانیه
و جریده محاکم اداره باش کاتبی قوتلو حق
افندی به رابعه رتبه لری

عدلیه نظارت جلیله سی امور حقوقیه مدیری
قلمی خلفا سندن قوتلو رضا و وصفی افندیله
اقدام و غیرتدلی جهتیله رابعه رتبه لری توجیه
بیورلشدر .

(نشان)

جزایر بحر سفید ولایتی مدعی عمومی سی
سعادتو حمدی بك افندی به حسن خدمته مبنی
دردنجی رتبه دن مجیدی

قره حصار صاحب سنجانی بدایت محکمه سی
باش کاتبی عزت افندی به امور مأموره سی ایفاده

مشاهد اولان حسن خدمتدن طولابی دردنجی
رتبه دن مجیدی نشان ذیشانلری احسان
بیورلشدر .

(فی ۱۸ ربیع الاخر سنه ۱۲۴۲ وفی ۵ تشرین)
(اول سنه ۱۲۱۰ تاریخده بالجمله ولایات استیفاف)
(محکمه سی مدعی عمومیلرینه و مدعی عمومی)
(بولنمان محاکم مدعی عمومی معاونلرینه یازیلان)
(تحریرات عمومی صورتیدر)

شقاوت و اسائن واقع لرنند طولابی حکومتجه
دردست ایله محاکم عانده سنه تسلیم ایدلمکده اولان
بعض رؤسای عشایر و اغواتندن محکمه لرحه
دلائل و اسباب ثبوتیه نک قانوناً مدار حکم
اوله میه حق درجه ده ضعیف کورنم سندن ناشی
تخلیه لرینه قرار ویریلانلرک حکومت عرض
استیاف ایدن اشقیای حقنده کی قراره توفیقاً مجلس
اداره جه ایجابیه کوره یا کفالت تقدیه به و یا خود
کفالت نفریه به ربط ایدلمی حفظ آسایش نقطه
نظرندن محسنات عدیده بی موجب اوله جفتدن

بخشله ایفای مقتضای حقنده دیار بکر ولایتک
اشعارینه عطفاً داخلیه نظارت جلیله سندن مبعوث
تذکره شورای دولته لدی الحواله محاکم عدلیه
و ملکیه بیننده اوتهدنبرو جاری اولان اختلافاتی
نظارتدن ۲۷ محرم سنه ۱۲۹۸ و ۱۱۶ رمضان سنه ۱۳۰۲
تاریخلرنده تعمیماً یازیلان محررات ایله اصول
محاکمات جزائیه نک الی برنجی ماده سنه ذیل
اولان ۲۰ ربیع الاول سنه ۱۳۰۳ و ۱۵ کانون اول
سنه ۱۳۰۱ تاریخلی مواد اخیره احکامی حل و فصل
ایلمش اولدیفندن محررات و ماده مذبله مذکوره
احکام مندرجه سنه توفیقاً بویله حبس و تخلیه
خصوص لرنده جهت ملکیده دن محذور کوستریلانلرک
ایجابی مأمورین ملکیده ایله مدعی عمومیلر بیننده
سویلسیلرک کرک اتحاد و کرک اختلاف ظهورنده
کیفیت باب عالیدن بالاستیذان ویریله جک امره
توفیق حرکت ایدیلنجه او یله محاکم حقوق
قانونیه سنه تأثیر ایده جک و یا خود مأمورین
ملکیه جه دیگر بر بولده سوء استیماله میدان
ویریه جک بر قاعده فوق العاده اداره کارانه تشکیل
و اتحادینه محل قالیه جینی درکار ایکن ولایتک
سالف الذکر صلب و تکلیفی مقررات و تبلیغات
مبحوثه نک تطبیقاتنده و یا ایشک ایکی حرفدن
بر نسخه تقدیر ماهیتنده کی تفاوتدن ایرو کلش

اولدیفندن محررات و مواد مذکوره دن برر
صورتک لقیله احکام مندرجه سنه کمال دقتله توفیق
حرکت ایدلمی ضمننده ولایت مذکوره به جواباً
و ولایات سائر ایله طوغری بدن طوغری به اداره
اولان متصرفلرله تعمیماً اجرای تبلیغات
اولنسنک داخلیه نظارت جلیله سنه و بومقوله
تکلیفات سبب ویریه جک اوضاع و معاملاتدن
توفیق ایدلمی ایچون مدعی عمومیلر او امر اکیده
اعطاسنکده نظارت حواله سی شورای مذکور
داخلیه دائره سندن بامضیه افاده اولنهرق نظارت
مشارالیهایه تبلیغات مقضیه اجرا بیورلش اولدینی
بیان عالیسیله نظارت مجیه ده ایفای مقتضای
۲۸ ربیع الاخر سنه ۱۳۱۱ و ۲۶ تشرین اول
سنه ۱۳۰۹ تاریخلی تذکره سامیه ده امر و اشعار
بیورلش و کیفیت هر طرفه تبلیغ و تعمیم قلنهرق
اشبو تحریرات عمومی نک نسخ مطبوعه کافیه سی
دخی لفا طرف تسیار قلنمش اولمقله برمنوال
محرر ایفای معامله به اعتنا اولنمسی سیاقنده شقه
ترقیم قلندی .

قسم غیر رسمی

مقتولک پدرینک ویردیکی عرضحاک اثر تشویق اولوب اولدیغنه و قصداً قتل نه کی سبب اوله بیه جکته و شهودک افاده لرنده کورلیدیکی بیان اولنان مباحثه دایر تعمیق تدقیقات اولنق و ایجابنده شهودک یکدیگر یله مواجهه لری ایضا اولنق مقتضی ایکن نقصان براغلمش و بناء علیه لایحه تمیزیه مندرجاتی بجا کورنمش اولغله حکم اخیر مذکورک دخی اصول محاکمات جزائییه قانونک اوچیز اون دردنجی ماده سنه تطبیقاً بر موجب طلب نقضه و ایکوز غروش اعلام خرجنک استیفاسیله ارسالی لزومه ۲۱ ایلول سنه ۳۱۰ تاریخنده قرار ویرلدی .

فی ۱۱ ربیع الآخر سنه ۳۱۲

وفی ۲۹ ایلول سنه ۳۱۰

عبدالحنان بن حسنک وقوعبولان قتلندن طولای جنایتله اتهام اولنان طاوید بن کلاحک اوغلی احمد ایله فراری اوصو بن شیحوونک قانون

صادق اوغلی توفیقک ماده قتلندن طولای جنایتله اتهام اولنان بازارچی نورینک بعدالنقض اجرا قتلان محاکمه سنده دخی کافی السابق قانون جزائک یوز یتیش دردنجی ماده سنه توفیقاً اون بش سنه مدته کورکه قونلمسنه حکم اولندیغنی متضمن خداوندکار ولایتی استیناف محکمه سی جزا دائره سنندن اخیراً صادر اولان ۲۸ تموز سنه ۳۱۰ تاریخ و یوز قرق اوچ نومرولی اعلام مع اوراق متفرعه باش مدعی عمومیلک مأموریت علیه سنندن ۶ ایلول سنه ۳۱۰ تاریخ و بیک سکر یوز یکرمی بش نومرولی تبلیغنامه ایله محکمه تمیز جزا دائره سنه کوندردلیکندن جمله سی قرائتله تدقیقات تمیزیه لدی الاجرا تبلیغنامه ده بیان اولندیغنی وجهله حکامک تقدیرات وجدانیه سنک اعتراضدن مصونیتی درکار اولغله برابر اسباب ثبوتیه نک احتمالدن وارسته اوله جق صورتنده قرائن قاطعه منزله سنه ایصالی دخی لازمه دن اولسنه واحتمالات و فرضیات بنای حکم دخی مغایر قاعده کلیه اولسنه کوره کیفیتک قضاء وقوعی حقنده

جزائک یوز یتیش دردنجی ماده سنه تطبیقاً اون بشر سنه مدته کورکه قونلملرینه و جاهاً و غیاباً حکم اولندیغنی متضمن حلب ولایتی استیناف محکمه سنندن ویریلان ۱۰ اغستوس سنه ۳۱۰ تاریخ و یوز یکرمی یدی نومرولی اعلام ایله اوراق متفرعه سی باش مدعی عمومیلک مأموریت علیه سنندن ۲۱ ایلول سنه ۳۱۰ تاریخ و بیک طقوز یوز قرق درت نومرولی تبلیغنامه ایله محکمه تمیز جزا دائره سنه کوندردلیکندن وجاهی حکمی لدی التدقیق شهودک مباحثات افاداته و متهم حاضرک زمان وقعه ده باغده بولندیغنی مدافعه شهودینک شهادتیه ثابت اولدیغنه دایر وکیل طرفندن درمیان اولنان اعتراضاتک اجرای مذاکره سی ایله رد و یا قبولی حقنده اسباب موجب صریحه ایله اعطای رأی اولنق مقتضی ایکن سطحی کچشدیرلش اولسیله لایحه تمیزیه نک بوجهتلی بجا ایدوکنه ومع مافیه مقتولک قاج یاره سی اولدینی و قنیه سنک موتی انتاج ایندیکی دخی مجرمیت قرارنده مسکوت عنه براقلدیغنه دایر تبلیغنامه ده درمیان اولنان اعتراضات بجا اولدینی کی تعیین مجازات محاکمه سننده متهم وکیلک سویلتدیرلماش اولسی و هیئت اتهامیه مضبوطه سنک عندالحاکمه علناً قرائت ایتدیرلدیکنه

فی ۲۲ ربیع الآخر سنه ۳۱۲

وفی ۱۰ تشرین اول سنه ۳۱۰

بغداد استیناف محکمه سنندن ۱۶ مایس سنه ۳۰۶ تاریخی و بش عددی ایله ویریلان اعلامک تمیزینی استماع ایدن حله قصبه سننده صاوت محله سننده مقیم سنوی زاده عبدالمجید افندی ایله مدعی علیه قصبه مذکوره اهالی سنندن نورالدین و محی الدین اغار یوم معینده دائره یه کیدکری کی جواب لایحه سی دخی کوندردلیکندن باش مدعی عمومیلک مأموریت علیه سنک مطالعه نامه سی

الندقدن صكره اصول محاكمه حقوقيه قانونك
ايكوز يكرى طقوزنجى مادهسى موجبجه تدقيقات
تميزه اجراسته ابدار قلندى .

اعلام مذكورك خلاصه مالى مرقومان
نورالدين ومحيى الدين اغالرك خزينه جليله نك
كندولرندن ارادىنى مبالغ معلومه مقابلنده خلاف
قانون اوله رق موجود ذخيره لرى اوزرينه وضع
ايلديكى حيزك حله بدايت محكمه سنججه بلا سبب
تصديق ايلديكندن بختله محكمه مذكوره رئيسى
مومى اليه عبدالحجيد افندى اليه اعضاء ابراهيم
وعبدالرزاق افنديلر عليهنده اشتكا عن الحكام
دعواسى اقامه ايتلمرينه ومدعى عليهمدن يالكر
رئيسى مومى اليه كلهرك اعضا ابراهيم وعبدالرزاق
افنديلر طرفندن اجابت قلنماسنه مبنى غيايلرنده
وكيل مسخر تعيينيله جريان ايدن محاكمه
وتدقيقات نتيججه سنده عرضحال مذكورك قبوليله
بدايه حيز موضوعك تصديقه استناد اولنان
كفالت سنديك شرائط قانونيه بي غير جامع اولمى
اسبابه بناء حكم ابتدائى مذكورك فسخيله
ذخائر محجوزه نك مشتكى مرقومانه تسليمه
ومصارف محاكمه اوله رق ايكي بيك بشيوز كسور
غروشك دخى قرار واقعه رايلى اولمى

اكلاشيلان هيئت محكمه دن يالكر رئيس مومى اليه
اعضا ابراهيم افنديلر تحصيله قرار و يرلديكندن
ومستدعى عبدالحجيد افنديلر اشوق قرار عليهنده
باشلوجه اعتراضاتى سبب اشتكا اولان حيز
خصوصنك اصولى دائره سنده جريان ايتمش اولمى
دركار ايكن محكمه جه بويابده تدقيقات عميقه اجرا
ايدلميهرك كندولر نك مصارف محاكمه ايله محكوم
ايدلمى مخالف قانون اولديكندن بختله اعلامك
نقضى استدعاسندن ومعاون مومى اليهك مطالعهسى
دخى اشتكا عن الحكام استدعاسنك قبولنه اساس
اتخاذ اولنان اسباب قانونيه نهدن عبارت اولمى
اعلام استيفايده بيان ايدلماسى ودعواى واقعه
ضرر وزيان دعواسى اولمى حالده اولباده
برقرار و يرليوب تصديق اولنان حيزك بلا استدعا
فكنه قرار و يرلمش اولمى مبنى اعتراضات
واقعه نك موافق قانون اولمى بيانندن عبارت
بولمشدر .

الحجابى لى المذاكره اعلام مذكور مطالعه سندن
اكلاشيلانى اوزره بدايه مدعى بولنان مرقومان
نورالدين ومحيى الدين اغالرك ادعاسى رئيس مومى
اليه ايله اعضاى محكمه نك بلا سبب قانونى تصديق
ايتمش اولمى حيز خصوصندن طولاي بيان

شكايتله اولباده وقوعه كالان ضرر وزيانلرينك
طلبندن عبارت اولمى كوره محكمه جه اول امرده
مشتكى مرقومانك و يرلمش اولمى اشتكا
استدعاسنك اصول وقانونه موافق وقبوله شايان
اولمى تقديرده عرضحال مذكورك قبوليله
بويابده اساس اتخاذ اوله رق دلائل واسباب
موجب قانونيه نك نه كى مواددن عبارت اولمى
اعلام مذكوره درج و تحيق لازم كلور ايكن
اسباب مذكوره حقنده اعلام مذكوره بركونه
صراحت كوريله مامسى مغاير قانون اولمى كى
مشتكىلرك شكايت واقعهسى نتيججهسى اولوب طلب
ايلديكلى ضرر وزيان حقنده بركونه قرار
و يرلميهرك بوجيه نك دخى مسكوت عنه بر اقامسى
وخصوصيله بادي شكايت اولان حيزك فكنه
دائر مشتكىلر طرفندن بركونه دعوى سبق
ايتماش ايكن بجه نك بيك سكر يوز يكرى
طقوزنجى ماده سنده مخالف اوله رق حيز مذكورك
فكيكه اموال محجوزه نك مشتكىلره تسليمه قرار
و يرلمى مغاير اصول وقانون اولمى ومعاون
مومى اليهك مطالعهسى دخى موافق نفس الامر
بولنديغه بناء اصول محاكمه حقوقيه قانونك
ايكوز قرق برنجى ماده سنده توفيقاً اعلام مذكورك
نقضيله قانون مزبورك ايكوز قرق در دنجى مادهسى

موجبجه كيفيتك يكيدين بالرؤيه اعلامه ربطى
ضمننده محكمه مذكوره به اعاده سنده و زيرده
مفرداتى مرقم در تيوز طقسان يدى بحق غروش
مصارف محاكمه نك ايلروده حقسنز حيقه حق طرفه
رجوع ايتك اوزره اول امرده مستدعى مومى
اليه نك الخمس سنده ۱۹ ايلول سنه ۳۰۸ تاريخنده
متفقاً قرار و يرلدى .

محكمه استيفاف حقوق قسمندن ۳ شباط
سنه ۳۰۷ تاريخى وايكوز اون عددى ايله اعطا
قلنان اعلامك تميزينى استمدا ايدن صما تيه ده
قوجه مصطفى پاشاده بر بر سوقاغنده يكرى
نومرولى خانه ده ساكنه اغا ونى قلدين وكيلى فوزى
افندى ايله مميز عليهم محل مذكوره پاپاس اوغلى
زقاغنده بش ويدى نومرولى خانه ده مقيم دو كجه
ميقائل ومتوفاه تنسوف قادين ورثه سندن استبان اغا
وبارسى وكوهاريك قادينلر دن مقائل وكوهاريك
وكيلى طروس افندى يوم ميينده دائره يكلدكرندن
ايضا حات شفاهيه لرى استماع قلندى .

اعلام مذکور خلاصه مالی مزبوره
 اغاونيك باسند خاقانی قطعیاً عهده تصرفنده
 بولنديغندن بختله تخليه سنی دعوی ایلدیکی قوجه
 مصطفی باشاده باباز اوغلی سوقاغنده واقع بش
 ویدی نومرولی بر باب وقف خانه نک مرقوم
 دوکه چی میقاتل ايله زوجہ سی متوفاة تنسوف
 قادینک مناصفة عهده تصرفلرندہ اولدینی حالده
 استقراض ایلدکری اون بیک غروش مقابلنده
 مزبوره اغاونی قادینه ظاہرہ قطعی و حقیقتہ
 رهن طریقہ فراغ اولدینی مبرز مقاولہ سندی
 مندرجاتی ايله ثابت اولدیغنه و مبلغ مستقرض
 مقابلنده یکری ایکی بیک کسور غروش تسلیات
 وقوعه دائر سبق ایدن ادعائک سنداً اثبات
 اولنه مدینی کی مزبوره اغاونیک شمدیدن تحلیفی
 طلب ایدلما سنے مبنی مرهون اولان مذکور
 خانه نک فروختیلہ اتمانندن مذکور اون بیک
 غروشک مع فائض بالغ اولدینی اوتوز بیک بشیوز
 غروشک تحصیلہ دائر مرقوم میقاتل ايله تنسوف
 قادین ورثه سندن اوغلی استپان علیہندہ درسماعت
 بدایت محکمہ سی برنجی حقوق دائرہ سندن ویریلان
 اعلامک استینافاً تدقیق صرہده متوفاة مزبوره
 تنسوف قادینک قزلری پاریسی و کوهاریک
 قادینلرک دخی اعتراض الغیر طریقہ داخل دعوی

مستقرض ایچون جدید مراجعہ نظامنامہ سنک
 دردنجی مادہ سنے مخالف اوله رق بر مثلندن زیاده
 فائض حکم اولنمی یولسز اولدیغندن بو جهتک
 دخی فسخیلہ مذکور اون بیک غروشدن میقاتلک
 حصہ دینی اولان بش بیک غروشک بر مثلی
 فائضیلہ برابر بالتحصیل مزبوره اغاونی قادینه
 اعطاسنے و قابل اوله مدینی تقدیرده منصرف
 اولدینی نصف حصہ خانه مذکورک فروختیلہ
 اتمانندن استیفای مطلوب ایدلما سنے حکمدن
 و مستدعیہ اغاونی قادین وکیلک اشبو حکم
 علیہندہ کی اعتراضاتک باشلوجه سی جدید مراجعہ
 نظامنامہ سنک ماقبلہ شمولی اولدینی واندن اول
 ایشلمش اولان فائضک رأس المالی تجاوز ایتسه بیلہ
 حکم اولنمی لازم کله جکی درکار اولوب محکمہ
 تمیزک ۲۲ تشرین ثانی سنہ ۳۰۵ تاریخلی اعلامی
 دخی بوضورتی مؤید بولندیغنی حالده استیناف
 محکمہ سنجہ موکلہ سنک قزائمش اولدینی فائض
 حقندن محروم ایدلما سنی قانونہ مغایر اولدیغندن بختله
 اعلامک نقضی استدعاسندن و میز علیہمدن میقاتل
 و کوهاریک وکیللہ اصللرک نتیجہ جوابی دخی
 مراجعہ نظامنامہ جدیدندہ رأس المالی تجاوز ایدن
 فائضک حکم اوانامہ سی مصرح اولمسیلہ اشبو
 نظامک ماقبلہ سرایتی درکار اولدینی بیانیلہ

اعتراض مذکورک ردی و اعلامک تصدیقی
 طلبندن عبارتدر .

ایجابی مذاکرہ اولندقدہ اعلام استینافی
 مذکور مندرجاتندن منقہم اولدینی اوزره جدید
 مراجعہ نظامنامہ سنے استناداً رأس المالی تجاوز ایدن
 فائضک حکم اولنه مہ جفی بیانیلہ مبلغ مستقرض
 بہدن مرقوم میقاتلک حصہ دینی اولان بشیک
 غروش ایچون یالکر بر مثلی فائض حکم اولنمش
 ایسہده بر نظامک ماقبلہ شمولی اولمہ جفی درکار
 اولمسیلہ عند الاستیناف مبلغ مذکورک جدید
 مراجعہ نظامنامہ سنک نشری تاریخہ قدر عتیق
 نظامنامہ موجبہ ایشلمش فائضک ہر قاج
 غروشہ بالغ اولور ایسہ اولسون تحصیلہ حکم
 ویرلسی لازم کلور ایکن بوجہتہ دقت اولنمہ رق
 بر منوال محرر بر مثلی فائض حکمیلہ اکتفا اولنمی
 یولسز قانونہ مغایر و مستدعیہ وکیلک اعتراضی
 موافق نفس الامر ایدوکنہ بناءً اصول محاکمہ
 حقوقیہ قانوننک ایکوز اوتوز ایکنجی مادہ سی
 موجبہ اعلام مذکورک یالکر بو جہتدن
 طولای تقضیلہ قانون مذکورک ایکوز قرق بشنجی
 مادہ سی حکمہ توفیقاً بوراسنک یکیدن حکم
 و اعلامہ ربطی ضمندانہ قسم مذکورہ اعادہ سنے

دخی و برمدیگندن و کیلان مومی الیهما نك
ایضا حات شفاهیله لریله باش مدعی عمومی
معاونلرندن سعادتلو یورغا کی افندیك مطالعه سی
استماع قلندی .

اعلام مذکورك خلاصه مالی مومی الیه محمد
بكك پدری متوفی احمد افندیك مالیه خزینه
جليله سنه اولان دینك تأمین استیفاسی ضمننده
متصرف اولدینی بالجله املاك و عقاری خزینه
مشار الیه طرفدن تحت حجزه الندی صروده
مومی الیهما سالمه وزهرا خانلرك پدرلری متوفی
عمر افندیك متوفای مومی الیه ترهین ایتمش
اولدینی بر باب قوناق دخی حجز اولمش و حالبوکه
پدری متوفی احمد افندیك خزینه یه دینی
بولامش اولدیغندن بخله اشبو حجزك فکی حقنده
مومی الیه محمد بك طرفدن خزینه مشار الیه ایل
عمر افندی ورته سندن زهرا خانم علیهنده اقامه
اولسان دعوا یه قارشو مومی الیه زهرا و اخیراً
داخل دعوی اولان سالمه خانلر جانبندن دخی
مذکور قوناغك مواضعه متوفای مومی الیه احمد
افندی عهدهنده بولندی بیانیله حجز مذکورك
فكته متدائر در میان اولنان دعوا یه قارشو خزینه
مشار الیه و کیلی جانبندن مذکور قوناغك مواضعه

و مستدعیك فقر حاله مبنی صورت و تبلیغ
خرجلرندن معاف طویله رق زیرده مفرداتی
مرقم اوچوز ایکی یجق غروش مصارف سائر نك
ایلروده حقسز چیقہ جق طرفه رجوع ایتمك
اوزره اول امرده مستدعی من بوره دن التمسنه
۳۰ ایلول سنه ۳۰۸ تاریخنده اکثریت آرا ایل
قرار و یر یلرك تفهیم قلندی .

محكمة استیناف حقوق قسمندن ۱۳ نیسان
سنه ۳۰۸ تاریخی و یکر می بر عددی ایل و یریلان
اعلامك تمیزی استدعا ییدن مالیه خزینه جليله سی
و کیلی عمر اشرف افندی ایله میز علیهمدن چقور
چشمه ده بلبان اغا محله سنده ساکنه متوفی حافظ
عمر افندی کریمه لری زهرا و باب عالی جاده سنده
معارف دائره سی اتصالده کی قوناغده ساکنه
سالمه خانلر و کیلی شکری افندی تعیین قلنان کونده
دائره یه کله رك اوزون چارشو باشنده بکزامی
محله سنده طوز نومرولی خانه ده مقیم موزیقه هایون
خدمه لرندن محمد بك کلدیکی کی جواب لایحه سی

خزینه نك خصوصتی اوله میه جفته دائر اولان قرار
ابتدائیك تصدیق ایدلسنی قانونه منایر اولدیغندن
بخله اعلامك قضی و میز علیهمدن سالمه وزهرا
خانلر و کیلی شکری افندیك نتیجه جوابی حکم
و اعلامك قانونه موافق اوله جفی بیانیله تصدیق
طلبندن و معاون مومی الیهك مطالعه سی دخی
مذکور قوناغك مواضعه طریقله متوفی احمد
افندی به ترهین ایدلدیکی عندالحاکه بیان ایدلمش
و اشبو مواضعه ادعاسنك تبوتی حالنده حقوق
خزینه یه دخی تأثیر ایده جکته نظراً خصوصتک
توجه ایده جکی درکار بولمش اولقله بوبابده کی
اعتراضك موافق قانون اولدینی بیانندن
عبارت بولمشدر .

ایجابی مذاکره اولدوقده اعلام مذکور
مندرجاتندن مفهم اولدیغه کوره خزینه مشار
الیه جانبندن تحت حجزه النان املاك و عقار
میاننده بولنان مذکور قوناغك مواضعه متوفای
مومی الیه احمد افندی عهدهنده اولدینی درجه
اولی محکمه سنجه مومی الیهما سالمه وزهرا خانلر
و کیلی جانبندن ادعا اولمش و اشبو ادعاسنك تبوتی
حالنده حقوق خزینه یه تأثیر ایده جکی جهته
بوبابده خزینه جليله یه خصوصت توجه ایده جکی

اولیوب رهن طریقله مدیون مومی الیه عهدهنده سنده
بولندی حقنده سرد مدافعه اولمش ایسه
خزینه نك مومی الیهما زهرا و سالمه خانلر علیهنده
برکونه استدعاسی وقوع بولندی کی مومی الیهما نك
دخی عرضحال اعطاسیله خزینه علیهنده اقامه
دعوی ایتماسنه و هر دعوی عرضحال ایله اقامه
اوله بیلوب حکمده سبق دعوی دخی مشروط
اولسنه مبنی مجله نك بیک سکر یوز یکر می طقوزنجی
و اصول محاکمه نك اون بشنچی ماده لری موجبجه
خزینه مشار الیهما نك سالمه وزهرا خانلر علیهنه
خصوصت و مدافعه یه حق اوله میه جفته دائر
در سعادت برنجی حقوق محکمه سندن و یریلان
اعلامك استینافاً تصدیقه حکمدن و مستدعی
خزینه مشار الیه و کیلنك اشبو قرار علیهنده کی
اعتراضاتنك باشلوجه سی بدایه سالمه وزهرا
خانلرك سالف الذکر قوناغك متوفی احمد افندی
یدنده مواضعه مرهون اولدینی در میان ایتملرینه
و اشبو مواضعه خصوصتک تبوتی حالنده حجز
موضوعك فکی حقنده بر حکم ترتیب ایده جکی
و بونك حقوق خزینه یه متعلق و تأثیری اوله جفی
اشکار بولمسنه نظراً نامه مدافعه و خصوصته
صلاحیتی درکار ایکن استینافاً بوجهنك نظر دفته
التمه رق مومی الیهما سالمه وزهرا خانلره قارشو

بدیهی بولنش ایکن محکمه استینافیه جه بوجت
نظر دقت واعتایه التمسین مومی الیهما ساله
وزمرا خاتمک دعوی مذکور سینه قارشو
خزینته نک خصومت ومدافعه به حق اولمیه جفته
قرار ویرلسی قانونه مغایر وخزینته مشار الیهما
وکیلنک اعتراضیه معاون مومی الیهک مطالعه سی
موافق نفس الامر بولندیفته بناء اصول محاکمه
حقوقیه قانوننک ایکوز اوتوز ایکنجی ماده سی
موجبجه اعلام استینافینک تقضیه قانون مذکورک
ایکوز قرق دردنجی ماده سی احکامنه توفیقاً
کیفیتک یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی ضمننده
محکمه مذکوره به اعاده سینه وزیرده مفرداتی محرر
التیوز التي غروش اوتوز پاره مصارف تمیزیه نک
ایلروده حقسز حقیقه حق طرفه رجوع ایتمک
اوزره اول امرده مستدعی تمیز خزینته مشار
الیهادن الخمس ۱ تشرین اول سنه ۳۰۸ تاریخده
قرار ویریلرک تفهیم قلندی .

اعلام مذکورک خلاصه مائی مومی الیه علی
رضا افندینک تیاتروجی اسماعیل اسعد افندی
ذمتنده برقطه مقاله نامه موجبجه مطلوبی
اولان مبالغ معلومه بی مدیون مرقومک قبول
وموافقیه مومی الیه حسین حسنی افندی به دور
وحواله ایتمسینه ومدیون مرقومک مذکور
مقاله نامه ده مندرج تمهداتی ایفا و دین مذکوری
تسویه واعطا ایلماسینه مبنی مومی الیه حسین
حسنی افندینک داین مومی الیه اعطا ایتمش
اولدینی مبالغدن غیراز استیناف الاجفی بولنان
ایکوز یکرمی یدی لیرا اوتوز سکر غروشک علی
رضا واسماعیل اسعد افندیلردن تحصیل و بموجب
مقاله قاضی قریه سنده قوش دیلنده واقع تیاترو

محکمه استیناف تجارت قسمندن ۲۰ خزران

اولدینی بیانیه مومی الیه حسین حسنی افندینک
رد دعواسینه دایر محکمه مذکورده دن ویریلان
اعلامک استینافاً بشکرار بالتدقیق اسباب موجبیه
بناءً فسحیله جریان ایدن محاکمه وتدقیقات
نتیجه سنده طرفین بیننده کی حواله مبعوثه نک
برکونه قید وشرط ایله مقید اولمیب مجله نک التي
یوز یتمش طقوزنجی ماده سی موجبجه حوالات
مطلقه دن معدود اولدینی بالتدقیق اکلاشیلدینی
کبی جزنامه مندرجاتندن منقهم اولدیفته کوره
مومی الیه حسین حسنی افندینک مذکور مقاله
نامه ایله ظهرنده کی شرحه استناداً متوفی اسماعیل
افندینک تیاترو حاصلاتندن حصه سینه عائد اولان
اقچه بی تحت جزء الدیرمش و مبلغ محال بهدن
الی لیراسنی اخذ وتسلم ایتمش اولمسی حواله نک
صورت مطلقه ده منعقد اولدینی مؤید و بومثللو
حوالاتدن رجوع ایله ویرلش اولان اقچه نک
استودادی مجله نک التیوز طقوزنجی ماده سی احکامنه
نظراً غیر جائز اولدیفته بناءً مومی الیه حسین
حسنی افندینک علی رضا افندی علیهنده کی
دعواسنک ردیه معارضه دن منعه حکمدن

مابعدی وار

حاصلاتندن مرقوم اسماعیل افندینک حصه سینه
عائد اولان منافع اوزرینه وضع ایلدیکی جزک
تصدیق وعکسی تقدیرده افلاسلیته حکم اعطاسی
حقنده اقامه ایلدیکی دعوی اوزرینه مدعی
علیهما نک تیاترو جیلغله متوغل اولدقاری جهته
دعوی واقعه نک رؤیتی محکمه تجارتک وظیفه سی
داخلنده اولدیفته قرار ویرلکدن صکره جریان
ایدن محاکمه وتدقیقات انناسنده مدعی علیه
اسماعیل افندینک وقوع وفاتنه ومومی الیه حسین
حسنی افندینک دخی علی رضا افندی به حصر
دعوی ایتمسینه نظراً مومی الیه حسین حسنی افندی
ایله متوفی اسماعیل افندی بیننده برکونه دعوی
قالماش اولدیفندن مذکور تیاترو منافی اوزرینه
وضع اولنان جزک فکیله مدعا به ایکوز یکرمی
یدی لیرانک علی رضا افندینک تحصیلنه دایر
ایکنجی محکمه تجارتدن غیباً قرار ویرلکدن
وعندالاعتراض طرفین بیننده جریان ایدن
حواله نک معتبر اولماسی جهتیله حسین حسنی
افندینک اشبو مبلغدن طولانی مومی الیه علی رضا
افندی به رجوعه حق اولدینی تحت قراره التهرق
اولباده کی اعلام دخی استینافاً فسخ اولندقدن
صکره طرفین بیننده کی حواله نک حواله مطلقه
اولوب مومی الیه علی رضا افندینک برائتی متحقق

اعلان

خبر ویرمکه وبالجملة ضابطه عدليه مأمورلر ينك
کندوسنى طومغه مجبور اولدقلرى بيساييله اعلان
کيفيت اولنور .

فی ۱۳ تشرین اول سنه ۳۱۰

شيله قضاسنك الاجه قریه سنى اوج نفر
مجهول الاحوال والاسامى اشخاص ايله باصوب
واهالیدن معلوم الاسامى کسانى بغلوب بولردن
بکتناش اوغلى نعمانى تنك قورشونيله قتل واتلاف
وعارف و يوسفك معامله جبر و شدت اجرا سيله
اچمه لرینی اخذ و غصب ایتسندن طولانی متهم
اولوب فرارده بولسان قریه مذکوره ده مقیم
اورته بوبلی صاری بکزی قاره کوزلی اوتوز
الهی یاشنده طرنوه قضاسی مهاجرلردن قره
امین اوغلی حسن دامادی ابراهیم الاث الله اید .
یاه مامش اولدیغندن اصول محاکمات جزائیه
قانوننك اوچبوز یمش بشنجی ماده سنه توفیقاً
وتاریخ اعلاندن اعتباراً محکمه به کلمک اوزره مقام
ریاستیدن فراری مرقومه اون کون مهل ویرلمش
اولمقله مدت مذکوره ظرفده کلدیکی تقدیرده
قانونه اطاعت ایتماش نظر یله باقیله رق محاکمه
غیاییه سی بالا اجرا حقوق مدنیه دن اسقاط و اموالی
جز ایدیله جکی و مرقومک بوبابده برکونه دعوی
اقامه سنه حق اوله میه جفی و بولندی محلی بیللم

کرچی اطناش رجیونك باسند مصدق وکیل
فوطی بلالو غوسك اقامتکاهی مجهول اولدی
با عرض حال افاده اولسان لامبروزو طو علیه
در سعادت محکمه تجارتی ایکنجی مجلسنده اقامه
ایلدیکی کرچ اتمانندن متباقی بیک طقوز یوزاللی
غروش مطلوبات ادعاسنك بیک اوچبوز اون
سنه سی تشرین اولنك یکریمی طقوزنجی جمعه ایرتسی
کونی ساعت التیده فصل ورؤیت اولنه جفندن
یوم و وقت مذکوره مرقوم لامبروزو طونك
بالذات محکمه مزبوره ده حاضر بولنسی و یا خود
مصدق سندله بر وکیل کوندرمسی لازمکله جکی
شاید کلز و وکیل کوندرمزایسه حقنده معامله
قانونیه نك اجرا اولنه جفی معلوم اولمق اوزره
تنظیم اولنان دعوتیه ورقه سی محکمه نك دیوانخانه سنه
تعليق اولندی کبی اوراق حوادث واسطه سيله

دخی اعلان کیفیته ابتدار قلندی .

فی ۲۹ ربیع الاخر سنه ۳۱۲
وفی ۱۷ تشرین اول سنه ۳۱۰

بایزیده دائره مخصوصه سنده مقیم مالیه خزینه
جليله سنك حلب قائم مقام اسبق ساطورجی زاده
متوفی توفیق بکک مخدومی اولوب در سعادتده
محمود پاشا جوارنده یلدر خان قارشوسنده عالم
باشانك خانه سنده ساکن ایکن بعد الحکم خانه
مذکورى ترك ايله اقامتکاهی مجهول بولندی
محله مذکور امامی طرفندن بیان اولنان مأمورین
عدلیه دن صلاح الدین بك علیه ایکنجی محکمه
تجارتدن استحصالی ایلدیکی فی ۱۲ ایلول سنه ۳۱۰
تاریخی ۲۸۳ نومرولی و یکریمی بیک بشبوز
سکسان غروشك گذشته و مصارف محاکمه سيله
برابر تحصیلی حکمى ناطق برقطعه اعلام غیاییه نك
صورت مصدق سی برمنوال محرر محکوم علیه نك
اقامتکاهی مجهول بولندی جهتله اعلاناً تبلیغات
قانونیه نك اجراسی طلب اولنمش اولمقله اولوجه
صورت مذکوره نك اصول محاکمه تجارت نطا .
منامه سنك یکرمنجی ماده سنك دردنجی فقره سی
احکامنه قیاساً تبایغ اولنمش عد اولنق اوزره
محکمه نك دیوانخانه سنه تعليق اولندی کبی اوراق

حوادث واسطه سيله دخی اعلانی لازمکلمش
وتاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز برکون ظرفنده
محکوم علیه صلاح الدین بك بالذات محکمه به سراً .
جهتله اثبات وجود ایتسی لازمکله جکی و ایتدیکی
تقدیرده صورت اعلام کندوسنه تبلیغ اولنمش
عدلیه حکمنك اجرا اولنه جفی معلوم اولمق اوزره
اعلان کیفیته ابتدار قلندی

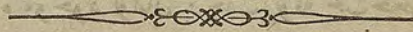
سلخ ربیع الاخر سنه ۳۱۲
وفی ۱۸ تشرین اول سنه ۳۱۰

استبان افندیك اندون ذمتنده بااعلام الاجفی
اولان مبالغك استیفاسی ضمتنده مدیون اندونك
بك اوغلنده قر خاتون محله سنده یکریمی نومرولی
دكاننده موجود بولنان برچفت بوفه تحت حجزه
النهرق ارمنی کلیسای مکتبنك بر او طه سنه وضع
ایدیلهرك تحت محافظه یه النمش و مذکور بوفه شهر
جارینك یکریمی طقوزنجی جمعه ایرتسی کونی
ساعت بشده غلطه سرایی اوکنده مزایده سی
اجرا قائمه جفی جهتله طالب اولنلرك یوم مذکوره
بولنملری اعلان اولنور .

فی ۱۸ تشرین اول سنه ۳۱۰

یوردانک ایکنجی $\frac{۳۱۰}{۲۲۷}$ نومروسیله مقیداعلام
موجبجه مرانقوز قسطی ذمتنده محکوم به اله جنی
اولان معلوم المقدار مبالغت تأمین استیفاسی
ضمننده بشکطاشده کوی ایچنده قرانقیل بقال
زقاعنده الی نومرولی براب دکانک نصف حصه -
سندن بش حصه اعتبار یله متصرف اولدینی
بر حصه شایعه سی لدی المزایده بیک بشیموز
غروش التون بدل ایله طالبی عهده سنده تقرر
ایتمش اولدیغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز
برکون ظرفنده بدل مذکور اوزرینه یوزده بش
ضمیمه طالب اولنلرک بک اوغلی اجرا مأموریتی
جانبه مراجعت ایتملی اعلان اولنور .

فی ۱۹ تشرین اول سنه ۳۱۰



تحت القلعه ده حاجی محمود خانی اوطه باشیسی فیلیو -
سک محل مذکورده تیمور طاش خاندنه بش نومرولی
اوطه ده مقیم دیمستوقلی ذمتنده در سعادت بدایت
محکمه سی ایکنجی حقوق دائره سنک فی ۱۵ اغستوس
سنه ۳۱۰ تاریخ وایکیوز اون الی عددلی برقطعه
اعلامی منظوقجه محکوم به مطلوبی اولان اوچ
بیک سکسان الی غروشک مع قانص و مصارف
تأمین استیفاسی ضمننده محجوز اولوب کذلک

محکمه مذکورک فی ۲۲ اغستوس سنه ۳۱۰ تاریخ
وایکیوز قرق عددلی برقطعه اعلامی موجبجه
فروختی محکوم بولنان غایت نفیس ایشلمه لی بر
عدد کبیر لوحه واون درت عدد ایشلمه لی رسم
لوحه سی و بر عدد شیشخانه و صغیر بر عدد پنج
سماور و بر عدد تیمور قصه و بر عدد صغیر کموش
شکر تبسیمی والی عدد کموش یش چتالی و اوچ
عدد کموش یمک چتالی والی عدد کموش یمک قاشنی
والی عدد کموش صغیر طاتلی قاشنی والی عدد
کموش یمک بجانچی وایکی عدد کموش یالیزلی قهوه
فنجانی و طقوز عدد عین الھر تعبیر اولنور یوزک
طاشی و بردسته ورقله مذکور لوحه لک ماه حالک
یکرمی طقوزنجی جمعه ایرتسی کونی ساعت بشدن
یدی به قدر بدستان کبیرده و کموشلرک دخی ماه
حالک اوتوز برنجی بازار ایرتسی کونی کذلک
ساعت بشدن یدی به قدر چارشوی کبیرده
قیوچیلر ایچنده بالمزایده اوچر کون صکره
فروخت ایدیله جکی در سعادت اعلامات نظامیه
اجرا دائره سندن اعلان اولنور .

فی ۲۲ تشرین اول سنه ۳۱۰

(مطبعة عامره ده طبع اولمشدر)